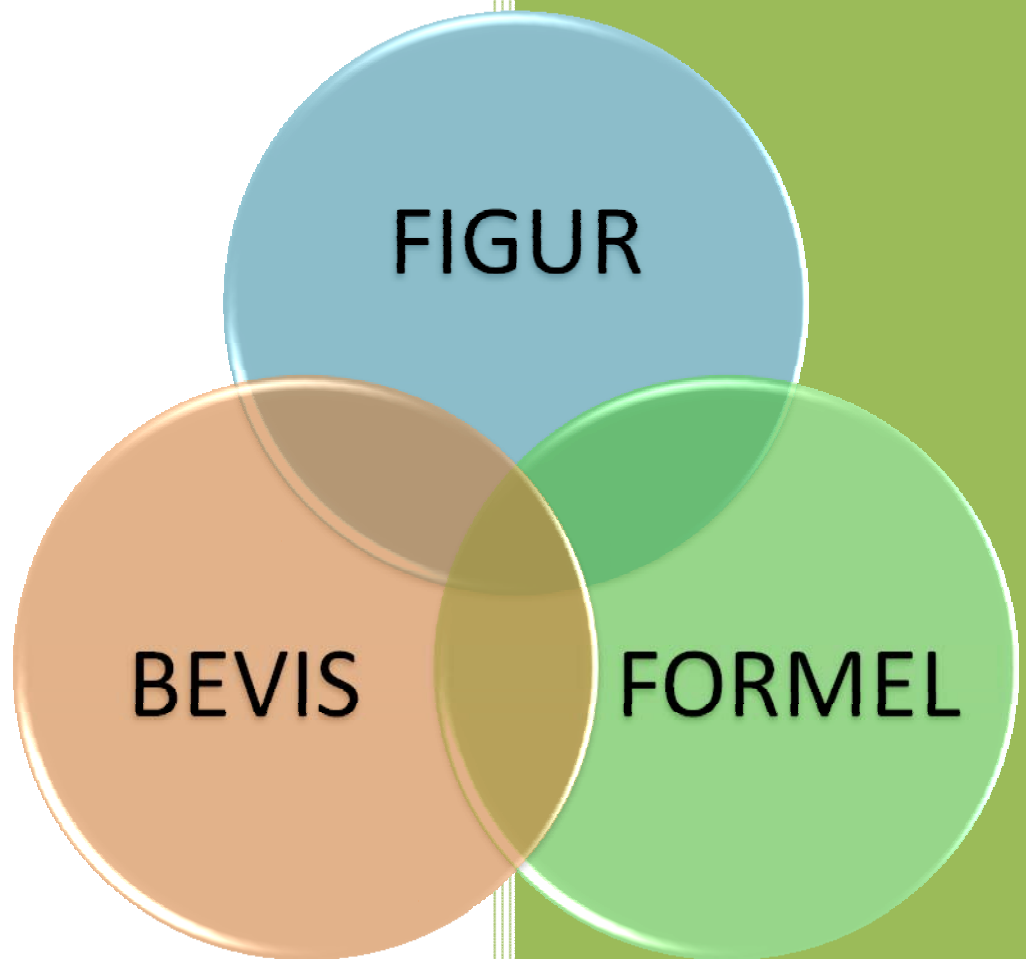




2009

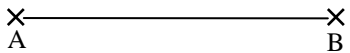
MATTEBEGREPP - TYSKA

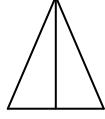
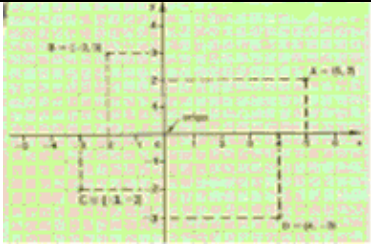


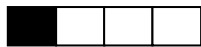

*Översättning:
Britta Dobinsky*

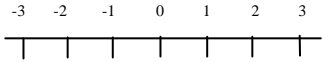
SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
DIAGRAM	DIAGRAM	DIAGRAMM	
Cirkeldiagram	Pie chart, pie graph	Offiziell: Kreisdiagramm Umgangssprachlich: Torten-/Kuchendiagramm	
Linjediagram	Line diagram	Liniendiagramm	
Mall	Template, pattern	Schablone, Muster, Vorlage	
Medeltal / Medelvärde / Genomsnitt	Mean, mean value (average, arithmetic average)	Mittelwert, arithmetischer Mittelwert	$20+15+10+15=60,$ $\frac{60}{4} = 15$
Median	Median	Median (Zentralwert)	1, 2, <u>3</u> , 4, 5, 6
Sannolikhet	Probability	Wahrscheinlichkeit	
Stapeldiagram	Bar chart, bar graph	Säulendiagramm	
Stolpdiagram	Bar chart	Balkendiagramm	
Tabell	Table	Tabelle	
x-axeln / abskissa	The x – axis/ abscissa (pl. abscissas)	x-Achse, Abszisse	<p style="text-align: right;">x-Achse</p>

y-axeln / ordinata	The y – axis/ ordinate	Y-Achse, Ordinate	Siehe Beispiele oben
Origo/ nollpunkt	Origin	Ursprung, Nullpunkt, Pol (bei Polarsystem)	Siehe Beispiele oben

SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
SKALA	SCALE	SKALA	
Avbilda	Map, draw	abbilden, zuordnen	Ein Bild abzeichnen
Avstånd	Distance	Abstand, Distanz	
Bråkform	Fraction form	Bruchform	$\frac{3}{4}$
Decimalform	Decimal form	Dezimalform	0,75
Föremål	Object	Objekt, Gegenstand	Bezeichnung für etwas/Benennung
Förminska	Reduce	verkleinern, mindern, reduzieren	1 : 2
Förstora	Enlarge	vergrößern	2 : 1
Karta	Map	Karte	
Längd	Length	Länge	
Naturlig storlek	Natural size	Natürliche Größe	
Procentform	Per cent form	Prozentform	60%
Sträcka	Line segment	Gerade, Strecke	
Verklighet	Reality, substantiality (facts)	Wirklichkeit, Realität	In der Realität

SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL																								
EKVATION	EQUATION	GLEICHUNG																									
Formel	Formula (pl. formulas or formulae)	Formel	 <p>Fläche = A</p> $A = \frac{B * H}{2}$																								
Högerled	Right-Hand Side (RHS)	Rechte Seite	$10 + Y = \underline{22}$																								
Koordinatsystem	Coordinate system	Koordinatensystem																									
Lösning / Rot	Solution / Root	Lösung	$6x + 7 = 37 \quad x = 5$ (x = 5 ist die Lösung o. Wurzel der Gleichung)																								
Hakparantes	Square bracket	Eckige Klammern	[]																								
Klammer	Curly bracket, brace	Geschweifte Klammern	{ }																								
Parentes	Parenthesis (pl. Parentheses, also Round brackets, curved brackets or just brackets)	Runde Klammern	(24 +3) * 12																								
Rot / Lösning	Root / Solution	Lösung																									
Storhet	Quantity	Quantität, Größe	Größe (oder Quantität) ist die Eigenschaft eines Gegenstandes oder einer Erscheinung, die gemessen oder berechnet werden kann.																								
Tid	Time	Zeit																									
Variabel	Variable	Variable	<table border="1" data-bbox="1091 1576 1469 1787"> <thead> <tr> <th>x</th> <th>f</th> <th>%</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>4</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>6</td> <td>24</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>8</td> <td>32</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>3</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td></td> <td>25</td> <td>100</td> </tr> </tbody> </table> <p>Die Tabelle zeigt, dass die Variable x den Wert 0, 1, 2, 3, 4 und 5 annehmen kann.</p>	x	f	%	0	2	8	1	4	16	2	6	24	3	8	32	4	3	12	5	2	8		25	100
x	f	%																									
0	2	8																									
1	4	16																									
2	6	24																									
3	8	32																									
4	3	12																									
5	2	8																									
	25	100																									
Vänsterled	Left-Hand Side (LHS)	Linke Seite	$\underline{10} + Y = 22$																								

SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
BRÅK	FRACTION	BRUCH	
Blandad form	Mixed form	Mischform	$1\frac{3}{4}$
Bråk	Fraction	Bruch	$\frac{2}{3}$
Bråk (äkt eller egentligt)	Fraction (proper)	Echter Bruch	$\frac{2}{3}$
Bråk (ökt eller oegentligt)	Fraction (improper)	Unechter Bruch	$\frac{3}{2}$
Bråkfom	Fraction form	Bruchform	$\frac{3}{4}$
Bråksträck Del	A line, separating a numerator and a denominator: a vinculum (a horizontal line), a solidus or slash (a slanting line) Part	Bruchlinie	— oder /
Del	Part	Teil	
Fjärdedel	One fourth, a quarter	Viertel	$\frac{1}{4}$
Förkorta	Reduce (an expression or a fraction), cancelling or simplifying a fraction to obtain a fraction in its lowest possible terms	kürzen	$\frac{3}{4}\frac{6}{8} = \frac{3}{4}$
Förlänga	Multiply the numerator and denominator of a fraction by the same (non-zero) number to obtain an equivalent fraction	erweitern	$\frac{2}{3} = \frac{3 \cdot 2}{3 \cdot 3} = \frac{6}{9}$ (erweitert mit 3)
Halv	One half (pl. halves)	Eine Hälfte	 $\frac{1}{2}$
Hel	Whole	Ein Ganzes	$\frac{1}{1}$
Hundradel	One hundredth	Hundertstel	$\frac{1}{100}$
Kvart	A quarter (A quarter of)	Ein Viertel	$\frac{1}{4}$
Liknämninga bråk	Fractions with the same denominator	Gemeinsamer Nenner	$\frac{1}{4}$ und $\frac{3}{4}$

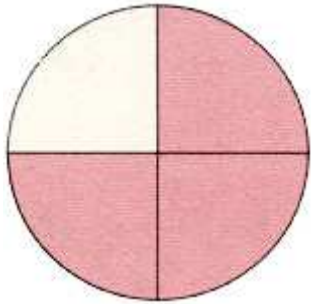
Minsta gemensamma nämnare	Lowest common denominator	Kleinster gemeinsamer Nenner	
Nämnare	Denominator	Nenner	$\frac{2}{3}$ ↘
Tallinje	Number line	Zahlenstrahl	
Täljare	Numerator	Zähler	$\frac{2}{3}$ ↙

SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
ADDITION	ADDITION	ADDITION	
Addera	Add	addieren	2+3
Båda	Both	beide	
Lägga ihop	Put together	addieren, Plus nehmen, zusammenzählen	+
Lägga till	Add	addiert mit	+ (5 addiert mit 3 = 8)
Minnessiffra	A carry digit	Übertragszahl, umgangssprachl.: „1 im Sinn“	$\begin{array}{r} \\ \\ + 99 \\ \hline 101 \end{array}$
Naturliga tal	Natural numbers	Natürliche Zahlen	1, 2, 3,...
+ (Plus)	+ (Plus)	Plus	2+3 (zwei plus drei)
Plustecken	Plus sign	Pluszeichen	+
Positivt tal	Positive number	Positive Zahlen	0,5; $\frac{3}{4}$; 2; 3,9; $5\frac{3}{7}$
Sammanlagt	A total of	Summiert, zusammengezählt	
Summa	Sum	Summe	$3 + 3 = \underline{6}$
Term	Term	Term	$\underline{2} + \underline{5} = 7$
Tillsammans	Altogether	Alles summiert, alles zusammen	
Uppställning	Lining up	Schriftliche Addition (umgangssprachl.: „Türmchen“ bauen)	$\begin{array}{r} 80 \\ + 16 \\ \hline 96 \end{array}$
Uppställning med minnessiffror	Lining up with carry digits	Schriftliche Addition mit Übertrag	$\begin{array}{r} \\ \\ + \\ \hline 21 \end{array}$
Utvecklad form	Expanded form	Zerlegungsform	$273,5 = 200 + 70 + 3 + 0,5$
Vanlig form	Common form	Gebäuchliche Form	
Öka	Increase	erhöhen, steigern	

SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
SUBTRAKTION	SUBTRACTION	SUBTRAKTION	
Differens	Difference	Differenz	$5 - 3 = \underline{2}$
Fattas / Saknas	Missing / Lacking	Fehlen, Lücke	$10 - \dots = 8$
Jämföra	Compare	vergleichen	
Längre / än	Longer / than	länger / als	
- (Minus)	- (Minus)	Minus	$10 - 3$ (10 minus 3)
Minustecken	Minus sign	Minuszeichen	—
Minska / Dra ifrån	Deduct / take away	abziehen, weniger, minus	
Minska med	Lessen by	Minus, weniger, abziehen von	8 weniger 5 = 3
Rest / Blir kvar	Remainder	Rest	
Saknas / Fattas	Missing/Lacking	fehlen	
Skillnad	Difference	Unterschied, Differenz	
Subtrahera	Subtract	subtrahieren, abziehen	$5 - 3 = 2$
Subtraktion	Subtraction	Subtraktion	$5 - 2 = 3$
Ta bort / Dra ifrån	Deduct / Take away	wegnehmen	
Term	Term	Term	$\underline{29} - \underline{10} = 19$
Växla	Change	wechseln	
Ytterligare	Additional	zusätzlich	

SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
MULTIPLIKATION	MULTIPLICATION	MULTIPLIKATION	
Faktor	Factor	Faktor	$10 \bullet 3 = 30$
Gånger	Times (2×3)	Mal (2×3)	2×3 (två gånger 3) (2 mal 3)
Gånger	Of ($\frac{1}{4}$ of 8)	Von ($\frac{1}{4}$ von 8)	($\frac{1}{4}$ von 8)
Gångertecken	Multiplication sign	Multiplikationszeichen	* oder • oder \times
Hela talen	Integers	Ganze Zahlen	..., -3, -2, -1, 0, 1, 2, 3, ...
Hela talen (utan 0)	Whole numbers	Ganze Zahlen ohne Null	..., -3, -2, -1, 1, 2, 3, ...
Minnessifra	A carry digit	Übertrag	$\begin{array}{r} 12 \\ \times 8 \\ \hline 96 \end{array}$ ¹ ←
Multiplitera	Multiply	Multiplizieren, Mal nehmen	
Multiplikation	Multiplication	Multiplikation	$10 \times 3 = 30$
Multiplikationstabell	Multiplication table, times table	Multiplikationstabelle	
Negativt tal	Negative number	Negative Zahl	$-\frac{1}{4}; -2; -4,8$
Produkt	Product	Produkt	$10 \times 3 = \underline{30}$
Upprepad addition	Repeated addition	Wiederholte Addition	$4 + 4 + 4 = 12$

SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
DIVISION	DIVIISION	DIVISION	
: , ÷ , / , —			
Bråkstreck	Vinculum (a horizontal line), solidus or slash (a slanting line). A line, separating a numerator and a denominator:	Bruchstrich	— /
Dela i	Divide into	teilen durch	18 / 2 (18 geteilt durch 2)
Dela lika	Divide into.... equal parts	In gleiche Teile teilen	20 / 2 = 10 (20 geteilt durch 2 gleich 10)
Dividera	Divide	dividieren, teilen	
Dividera med	Divide by	teilen durch	32 / 8 = 4
Hur många gånger går... i...	How many times goes... into ...	Wie viel Mal ist x in y enthalten?	18 / 3 = 6 (6 ist 3 mal in 18 enthalten)
Kort division	Short division	kürzen	$\frac{48}{12} = 2$
Kvot	Quotient	Quotient	22 / 2 = 11
Liggande stolen	Long division	Schriftliche Division	$\begin{array}{r} 6 \\ 36 \overline{) 6} \end{array}$
Nämnare	Denominator	Nenner	$\frac{3}{5} \leftarrow$
Primtal	Prime number (A positive integer that has only 2 factors, itself and 1)	Primzahl	2, 3, 5, 7, 11, 13, 17, 19,...
Rest	Remainder (5 ÷ 2 = 2 remainder 1)	Rest	Det som är kvar /was übrig bleibt
Tal i bråkform	Number in a fraction form	Zahl in Bruchform	$\frac{15}{5}$
Tal i decimalform	Number in a decimal form, decimal	Zahl in Dezimalform	30,5
Täljare	Numerator	Zähler	$\frac{3}{5} \leftarrow$

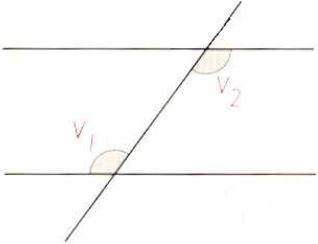
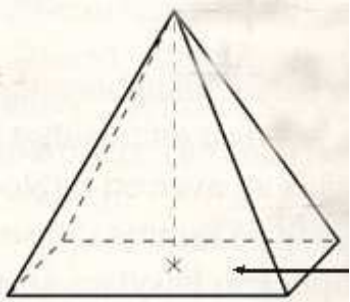
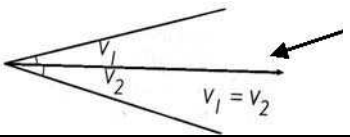
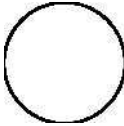
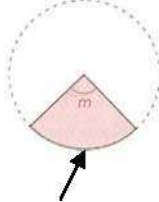
SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
PROCENT	PER CENT	PROZENT	
Bruttopris	Gross price	Brutto, Bruttopreis	Pris utan avdrag/Preis ohne Abzug
Bråkform	Fraction form	Bruchform	3 / 4
Decimalform	Decimal form	Dezimalform	0,75
En fjärde del av det hela	One fourth of the whole	Ein Viertel des Ganzen	$\frac{1}{4} \cdot 100 = 25$
Hälften av det hela	One half of the whole	Eine Hälfte des Ganzen	1 / 2
Nedsatt pris	Reduced price	reduzierter, herabgesetzter, ermäßigter Preis	Minskat / sänkt pris/herabgesetzter Preis
Nettopris	Net price	Nettopreis, Netto	Pris med avdrag/Preis mit Abzug
Ppm =Parts Per Million = Miljondel	Parts per million (ppm)	Millionstel	0,000001
Procent = hundradel	Per cent (British), percent (US)	Hundertstel	%
Procentform	Per cent form	Prozentform	1 / 2 = 50%
Procentuella fördelning	Per cent distribution	Prozentuelle Verteilung	 <p>25 %</p>
Promille = Tusendel	Per thousand	Promille = Tausendstel	‰
Rabatt	Discount	Rabatt	Sänkt pris/gesenkter Preis
Rea	Sale	Schlussverkauf, Ausverkauf	Starkt minskat pris/stark herabgesetzter Preis
Ränta	Interest	Zinsen	Procent på visst belopp/Prozent eines Betrags
Räntesats	Rate of interest	Zinssatz	25% på ett visst belopp/25% eines bestimmten Betrags
Skatt	Tax	Steuer	Inkomstskatt/Einkommenssteuer
Tiondedel	Tenth part	Zehntel	0,1 oder $\frac{1}{10}$

SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
PRISER OCH PENGAR	PRICE & MONEY	PREISE und GELDER	
Avbetala	Pay by instalments (payment of a debt is made at intervals)	abbezahlen, Raten zahlen	
Avgift	Fee	Abgabe, Gebühr	
Bankkort	Bank card	Bankkarte	
Bankomat	Cash dispenser, automatic teller machine	Geldautomat	
Belopp	Amount, sum	Betrag, Summe	
Betala	Pay	bezahlen	
Betalkort	Debit card	Debitkarte, Bankkarte	
Billig / billigare / billigast	Cheap/er/est	billig, billiger, am billigsten	
Bonus	Bonus	Bonus	
Check	Check, cheque	Scheck	
Cirkapris	Recommended retail price	Unverbindliche Preisempfehlung	
Debitera	Debit, charge	berechnen, in Rechnung stellen	
Decimal	Decimal	Dezimal	0,12
Dyr / dyrare / dyrast	Expensive/ more expensive/ most expensive	teuer, teurer, am teuersten	
Enkrona	One-krona coin	Einkronenmünze	
Extrapris	Special offer, bargain price	Sonderpreis	
Faktura	Invoice, bill	Faktura, Rechnung	
Femkrona	Five-krona coin	Fünfkronenmünze	
Femtiokronorssedel	Fifty-krona note	Fünzigkronenschein	
Få tillbaka	Get change	Wechselgeld, Rückgeld	
Förlora / Förlora på	Lose	verlieren	
Förtjäna	Earn	verdienen, einnehmen	

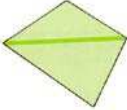
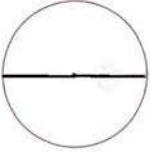
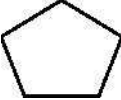

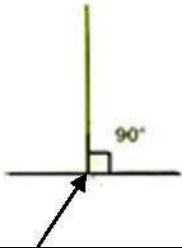

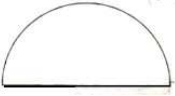

Förtjänst	Earnings	Verdienst, Einnahme	
Giro	Giro (bank, post)	Giro	Överföra pengar via bankgiro/Geldüberweisung via Bank
Ha kvar / Rest	Have left / Remainder	Rest	
Handla	Buy, shop	kaufen, einkaufen	
Hundradel	Hundredth	Hundertstel	$\frac{1}{100}$
Hundrakronorssedel/ Hundralapp	One-hundred-krona note	Hundertkronenschein	
Hur mycket kostar...?	How much does ... cost?	Wie viel kostet ...?	
Höja	Increase, raise	erhöhen, steigern	
Kassa	1) Funds; 2) Cash desk, pay desk, counter (in a shop); 3) Cashier's desk (in a bank)	Kasse, Schalter	
Kontant	Cash	bar	
Kontokort	Debit card	Bankkarte, Debitkarte	
Kostnad	Cost, expence	Kosten	
Kredit	Credit	Kredit	
Kreditkort	Credit card	Kreditkarte	
Krona	Krona	Krone	
Kvitto	Receipt	Quittung	
Köpa	Buy, purchase	kaufen, einkaufen	
Låna	Borrow	leihen	
Mynt	Coin	Münze	
Nedsatt pris	Reduced price	reduzierter, herabgesetzter, ermäßigter Preis	
Nota	Bill, account	Banknote	
Pengar	Money	Geld	
Pris	Price	Preis	
Rabatt	Discount	Rabatt	

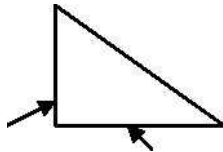
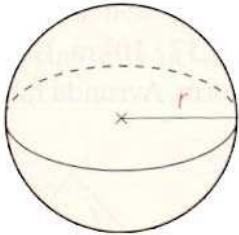
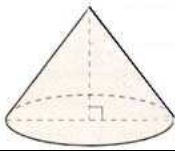
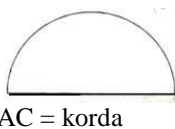
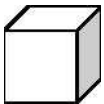

Rabattkupong	Discount coupon	Rabattbon, Rabattmarke	
Realisation (rea)	Sale	Schlussverkauf/Ausverkauf	
Räkning	Invoice, bill	Rechnung, Faktur	
Ränta	Interest	Zinsen	Procent på visst belopp/Prozent von einem best. Betrag
Sedel	Note	Geldschein	
Sjunka	Sink, go down, fall	fallen, senken, reduzieren	
Skuld	Debt	Schuld, Verbindlichkeit, Fremdkapital	
Skyldig (vara skyldig någon pengar)	Owe somebody some money	Schulden	
Spara	Save	sparen	
Stegring	Increase, rise	Steigerung, Erhöhung	
Stiga	Increase, go up, rise	steigern, erhöhen	
Sälja	Sell	verkaufen, umsetzen, veräußern, vertreiben	
Sänka	Reduce, drop	senken, reduzieren, herabsetzen	
Tia	Ten-krona coin	zehn	
Tillbaka	Back	zurück	
Tillgodo	In credit	Guthaben	Ha 50 kronor tillgodo--Have 50 kronor credited to one's account – 50 Kronen bei jd .gut haben
Tjäna / Tjäna på	Earn	verdienen, einnehmen	
Valör	Denomination	Wert, Nennwert	Värde på ett mynt el. en sedel /Wert einer Münze o. Geldscheins
Vara	Goods, commodity, product	Ware, Produkt	Produkt
Vinna / Vinna på	Gain, win	gewinnen	
Växel (pengar)	(Small) change	Wechsel	
Växla	Change, exchange	wechseln	

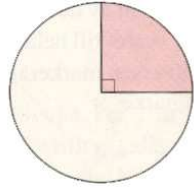
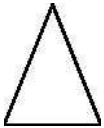
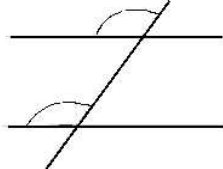
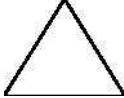

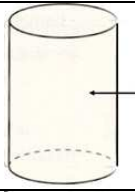
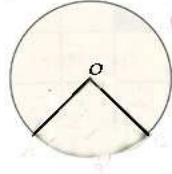
Återbäring	Refund; rebate	Rabatt	
Öka	Increase, gain, grow	erhöhen, wachsen, steigen	
Öre	Ore	Öre	1 krona=100 öre
Öresutjämning	Round off to the nearest krona	Aufrundung	28. 99 Kr = 29 Kr
Överslagsräkning	Rough estimate, rounding off	Schätzung	Avrundning/Rundung
Avrundas nedåt Avrundas uppåt		abrunden aufrunden	Tal som slutar med 1,2,3,4 avrundas nedåt/Zahlen 1-4 werden abgerundet) Tal som slutar med 5,6,7,8,9 avrundas uppåt/Zahlen 5-9 werden aufgerundet

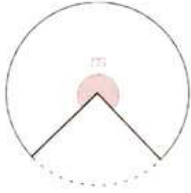
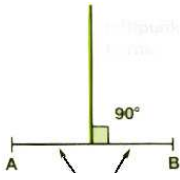



SVENSKA	ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
GEOMETRI	GEOMETRY	GEOMETRIE	
Alternatvinklar	Alternative angles	Wechselwinkel	<p>Lika stora vinklar om linjerna är parallella</p> 
Areaenhet	Area unit	Flächenmaß, Flächeneinheit	km ²
Bas	Base	Grund, Basis	
Basyta	Base	Grundfläche	
Bisektris	Bisector (of an angle)	Winkelhalbierende	
Bredd	Breadth, width	Breite	
Cirkel	Circle	Kreis	
Cirkelbåge	Arc of a circle	Kreisbogen	

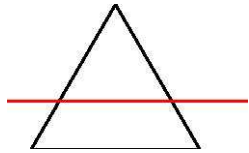
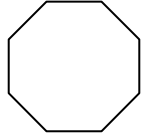
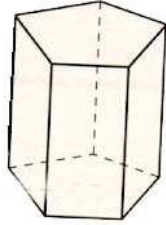
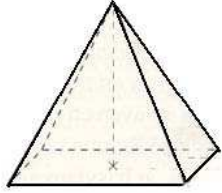
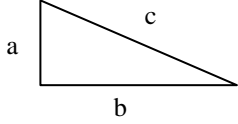
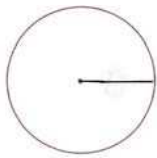
Cylinder	Cylinder	Zylinder	
Decimatal	Decimal number, decimal	Dezimalzahl	1,75


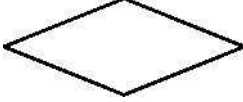
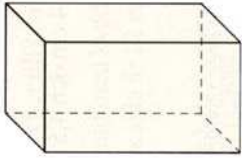
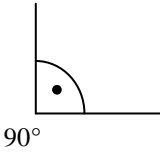
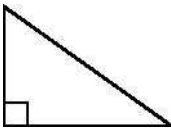
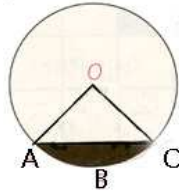
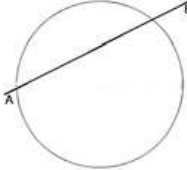
Diagonal	Diagonal	Diagonal	
Diameter	Diameter	Durchmesser	
Femhörning	Pentagon	Fünfeck, Pentagon	
Figur	Figure	Figur	
Fotpunkt	Perpendicular foot	Fußpunkt	
Fyrhörning	Quadrilateral (a polygon of four sides)	Viereck	
Färgad	Coloured	gefärbt, farblich	Figuren är färgad/gefärbt
Föremål	Object, article, thing	Objekt, Sache	
Grader	Degrees	Grad	60°
Gradskiva	Protractor	Gradbogen, Winkelmesser	
Halvcirkel	Semicircle	Halbkreis	
Halvklot	Hemisphere	Halbkugel	

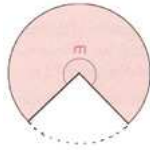
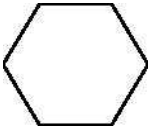
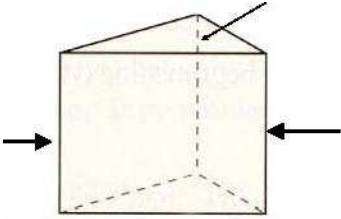
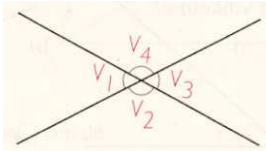
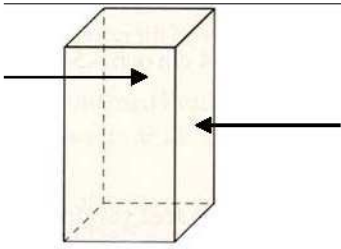
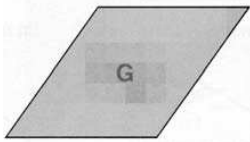
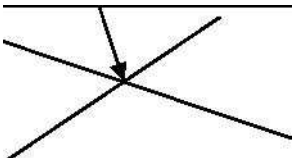
Hypotenusu	Hypotenuse	Hypotenuse	$c = \text{hypotenusu } c$
Höjd	Height	Höhe	
Hörn (t. ex. i en polygon)	Vertex (pl. vertices) (for ex. any point on a polygon where two sides (line segments) meet.)	Ecke	De punkter där sidorna i en polygon möts för hörn.
Inställning	Adjustment, setting	Einstellung	
Katet	Each of two small sides of a right-angled triangle	Kathete	
Klot / Sfär	Sphere	Kugel	
Kon	Cone	Konus, Kegel	
Korda	Chord	Kreissegment	
Kub	Cube	Kubus	
Kubikdecimeter	Cubic decimeter	Kubikdezimeter	dm ³
Kurva	Curve	Kurve	
Kvadrat	Square	Quadrat	

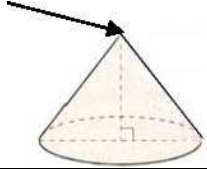
Kvadratrot	Square root	Quadratwurzel	$\sqrt{\quad}$
Kvartcirkel	Quadrant	Quadrant	
Likbent triangel	Isosceles triangle (a triangle with two equal sides)	Gleichschenkliges Dreieck	
Likbelägna vinklar	Corresponding angles	Stufenwinkel (F-Winkel)	Lika stora vinklar om linjerna är parallella 
Likformig	Similar	ähnlich	
Liksidig triangel	Equilateral triangle (all sides are equal)	Gleichseitiges Dreieck	
Linje	Line	Linie	
Längd	Length	Länge	
Mantelyta	Curved surface area	Mantelfläche, Hülle	
Medelpunkt	Centre	Mittelpunkt, Zentrum	 O är medelpunkt.

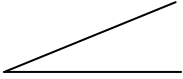
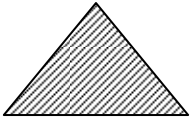

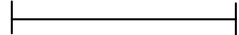
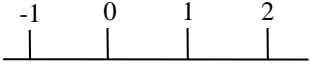
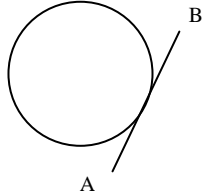
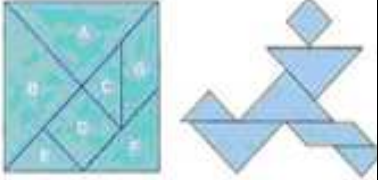
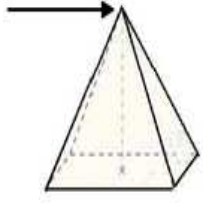
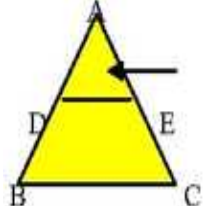
Medelpunktsvinkel	Central angle (of a circle)	Mittelpunktswinkel, Zentriwinkel	 m = medelpunktsvinkel
Median (av en triangel)	Median (of a triangle), a line segment from any vertex of a triangle to the midpoint of the opposite side	Median (eines Dreiecks), Seitenhalbierende	
Miniräknare	Calculator	Taschenrechner	
Mittpunktsnormal	Bisector of a line segment	Mittelsenkrechte	 Lika långa
Motstående sida	Opposite side	Gegenseite, gegenüberliegende Seite	
Mäta	Measure	Messung	
Normal	Perpendicular (in the example) or normal	Normale, Lot, Lotrechte	
Närliggande sida	Adjacent side	Ankathete	
Oliksidig triangel	Scalene triangle (all sides are different)	Unregelmäßiges Dreieck	
Omkrets	Perimeter or Circumference (perimeter of a circle)	Umfang	
Parallell	Parallel	Parallele	
Parallelogram	Parallelogram	Parallelogramm	

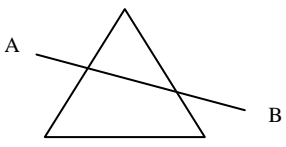
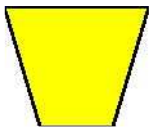
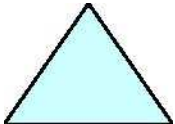
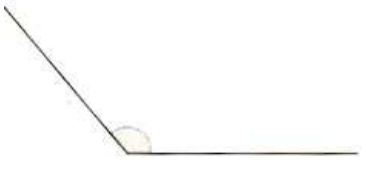
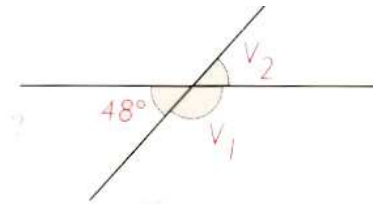
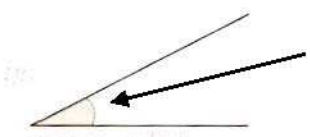
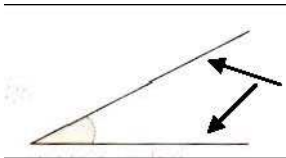
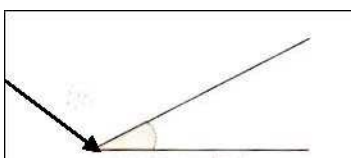
Parallelltransversal	A transversal parallel to a side of a triangle	Seitenparallele, seitenparallele Schnittgerade	
Passare	Compasses	Zirkel	
Pi = π	Pi	Pi	$\pi \approx 3.14$
Plan (plan yta)	Plane	Ebene	
Polygon (månghörning)	Polygon	Polygon; Vieleck	
Prisma	Prism	Prisma	
Punkt	Point	Punkt	
Pyramid	Pyramid	Pyramide	
Pytagoras sats	Pythagoras' theorem	Satz des Pythagoras	 $a^2 + b^2 = c^2$
Radie	Radius (pl. radii)	Radius, Halbmesser	

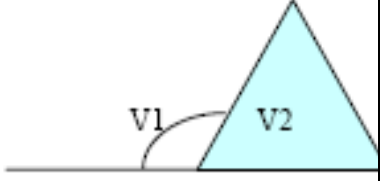
Rectangel	Rectangle	Recheck	
Romb	Rhombus	Rombus	
Rymd	Space	Raum	
Rymdgeometri	Solid geometry (the geometry of three-dimensional objects)	Räumliche Geometrie, Raumgeometrie, Stereogeometrie	
Rätblock	Rectangular parallelepiped, cuboid, right rectangular prism	Rechteckiges Parallelepiped/Parallelepipedon, Spat, Parallelfach. Parallelotop (Umgangssprachl.: rechteckiger Block)	
Rät linje	Straight line	Lot, lotrechte Linie	
Rät vinkel	Right angle	Rechter Winkel	
Rätvinklig triangel	Right-angled triangle	Rechtwinkliges Dreieck	
Rörlig punkt	Moving point	Beweglicher Punkt	
Segment	Segment	Segment	 Der schraffierte Teil ist ein Segment.
Sekant	Secant	Sekante	 AB ist eine Sekante

Sektor	Sector	Sektor	
Sexhörning	Hexagon	Sechseckiges Hexagon	
Sidokant	Edge	Kante	
Sidovinklar	Supplementary angles	Seitenwinkel	 <p>V1 och V2 är sidovinklar, $V1+V2=180^\circ$. V3 och V4, V1 och V4, V2 och V3 är också sidovinklar .</p>
Sidoyta	Face	Seite	
Skuggad	Shaded	schattiert	 <p>Figuren är skuggad.</p>
Skära	Intersect	schneiden sich	
Skärningspunkt	Point of intersection	Schnittpunkt	

Spets	Vertex	Spitze	
-------	--------	--------	---

Topptriangelnsats	Theorem about a top triangle	Strahlensatz im Dreieck	$AD/AB = AE/AC = DE/BC$
Spetsig vinkel	Acute angle	Spitzer Winkel	
Streckad	Shaded	schraffiert	 Figur ist schraffiert
Stråle	Ray	Strahl	
Stråcka	Line segment	Gerade, Strecke	
Tallinje	Numer line	Zahlenstrahl	
Tangent	Tangent	Tangente	
Tangram	Tangram	Tangram	
Topp	Vertex	Scheitel, Spitze, Ecke	
Topptriangel	Top triangle	Oberes Dreieck	

Topptriangelsats	Theorem about a top triangle	Strahlensatz im Dreieck	$AD/AB = AE/AC = DE/BC$
Transversal	Transversal	Transversale	
Trapets / paralleltrapets	Trapezium (British), trapezoid (US)	Trapez	
Triangel	Triangle	Dreieck	
Trubbig vinkel	Obtuse angle	Stumpfer Winkel	
Vertikalvinklar	Vertically opposite angles	Gegenwinkel	 $V2 = 48^\circ = \text{vertikalvinklar}$
Vinkel	Angle	Winkel	
Vinkelben	Arm	Winkelstrahl	
Vinkelspets	Vertex (pl. vertices) of an angle	Scheitelpunkt	
Volym	Volume	Volumen	
Volymenhet	Unit of volume	Volumeneinheit	dm ³

Värde	Value	Wert	
Yta (buktig el. plan)	Surface (curved or flat)	Oberfläche (krumme oder ebene)	m ² , km ²
Yttervinkel	Exterior angle (complement to an interior angle)	Außenwinkel	 <p>V1 = Außenwinkel</p>
Ändpunkt (i en interval)	Endpoint (of an interval)	Endpunkt	[a,b] , a und b sind Endpunkte

Bra länkar/Useful links:

Matematik minimum – Terminologi
<http://matmin.kevius.com/index.html>

Mathematics Glossary - Middle Years
<http://mathcentral.uregina.ca/RR/glossary/middle/glossaryab.html>

Engelsk-svensk ordlista för högskolematematiken av Björn Graneli,
Luleå tekniska universitet
<http://www.sm.luth.se/math/dictionary/MOL1.9.pdf>

Bearbetad av / Edited by Raisa Khamitova, 2006 / matte begrepp i tyska by Britta Dobinsky, 2009